

32003R1498

L 215/85

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

27.8.2003

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1498/2003

z dnia 26 sierpnia 2003 r.

w sprawie uruchomienia dodatkowych kontyngentów na przywóz do Wspólnoty w roku kontyngentowym 2004 niektórych wyrobów włókienniczych pochodzących z niektórych państw trzecich uczestniczących w targach handlowych organizowanych we Wspólnocie w listopadzie 2003 r.

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich ⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 138/2003 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 8,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kontyngenty stanowiące uzupełnienie do kontyngentów podanych w załączniku V do rozporządzenia (EWG) nr 3030/93 można uruchomić, w miarę potrzeby, w specjalnych okolicznościach. Komisja otrzymała wniosek w sprawie uruchomienia dodatkowych kontyngentów w związku z targami handlowymi organizowanymi w 2003 r.
- (2) W latach poprzednich dodatkowe kontyngenty były już uruchamiane w związku z targami handlowymi, w stosunku do niektórych państw trzecich.
- (3) Dostęp do dodatkowych kontyngentów powinien być ograniczony do wyrobów, które były eksponowane przez kraje wywozu na odpowiednich targach oraz do ilości uzgodnionych w umowach sprzedaży, potwierdzonych przez właściwe organy Państwa Członkowskiego, w którym odbywają się dane targi.
- (4) W celu uniknięcia nadużywania kontyngentów dodatkowych, z jednej strony właściwe jest wymaganie od Państwa Członkowskiego na terytorium którego odbywają się dane targi, aby upewniło się, że łączne wielkości objęte potwierdzonymi umowami nie przekraczają limitów ustalonych dla tych dodatkowych kontyngentów oraz z drugiej strony, powiadomienie Komisji po zamknięciu targów, o łącznych ilościach objętych tego rodzaju potwierdzonymi umowami.
- (5) W odniesieniu do przywozu do Wspólnoty wyrobów, dla których uruchomione są kontyngenty dodatkowe, właściwe jest stosowanie przepisów rozporządzenia (EWG) nr 3030/93 regulującego przywóz wyrobów podlegających limitom ilościowym określonym w załączniku V do wymienionego rozporządzenia, z wyjątkiem przepisów odnoszących się do zasady elastyczności.
- (6) Wnioskom o wydanie zezwoleń na przywóz powinna ponadto towarzyszyć umowa podpisana na danych targach, potwierdzona przez właściwe organy Państwa Członkowskiego, w którym odbywają się te targi.

- (7) Aby uniknąć zjawiska obchodzenia prawa, wystawianie zezwoleń na przywóz powinno obejmować jedynie wyroby wysłane w państwie dostawcy, z którego pochodzą, nie wcześniej niż dnia 1 stycznia 2004 r.
- (8) Pożądane jest, aby niniejsze rozporządzenie weszło w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w celu umożliwienia podmiotom gospodarczym skorzystania z niego najszybciej, jak to tylko możliwe.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Tekstylnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W uzupełnieniu limitów ilościowych w przywozie ustalonych na mocy rozporządzenia (EWG) nr 3030/93, dodatkowe kontyngenty na rok kontyngentowy 2004, wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia, uruchamia się w odniesieniu do targów handlowych odbywających się w listopadzie 2003 r. we Wspólnocie Europejskiej.

Artykuł 2

1. Dostęp do kontyngentów dodatkowych określonych w art. 1 ogranicza się do wyrobów, które były eksponowane przez kraje wywozu na targach oraz z zastrzeżeniem ilości uzgodnionych w ramach umowy sprzedaży podpisanej na danych targach i potwierdzonej przez właściwe organy Państwa Członkowskiego, w którym odbywają się targi.
2. Właściwe organy Państwa Członkowskiego, na terytorium którego odbywają się targi, zapewniają, że łączne wielkości objęte potwierdzonymi umowami nie przekraczają limitów ustalonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.
3. Komisja jest powiadamiana przez odpowiednie Państwo Członkowskie nie wcześniej niż dnia 1 stycznia 2004 r. o ilościach objętych potwierdzonymi umowami, zawartymi w czasie targów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 275 z 8.11.1993, str. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 23 z 28.1.2003, str. 1.

Informacje podaje się w podziale według kraju dostawcy i kategorii.

Artykuł 3

1. Bez uszczerbku dla przepisów ust. 2 i 3, przywóz do Wspólnoty wyrobów, w odniesieniu do których zostały uruchomione dodatkowe kontyngenty, podlega przepisom rozporządzenia (EWG) nr 3030/93, które mają zastosowanie do przywozu wyrobów podlegających limitom ilościowym ustanowionym w załączniku V do wymienionego rozporządzenia, z wyjątkiem art. 7.

2. Zezwolenia na przywóz wystawia się jedynie po przedstawieniu pozwolenia na wywóz zawierającego w polu 9 wpis określający targi oraz rok, do którego się odnosi, jak również załączonego oryginału potwierdzonej umowy określonej w art. 2.

3. Zezwolenia na przywóz obejmują jedynie wyroby wysłane do Wspólnoty, z państw trzecich, w dniu lub po dniu 1 stycznia 2004 r.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 sierpnia 2003 r.

W imieniu Komisji

Pascal LAMY

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Kontyngenty dodatkowe w odniesieniu do berlińskich targów handlowych odbywających się w dniach 13 i 14 listopada 2003 r.

Pełny opis towarów zawarty jest w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 3030/93

Kategoria	Jednostka	Państwo ⁽¹⁾	Limit ilościowy
1	tona	Pakistan	66
4	1 000 sztuk	Białoruś	4
	1 000 sztuk	Indie	454
	1 000 sztuk	Indonezja	212
	1 000 sztuk	Malezja	94
	1 000 sztuk	Pakistan	225
	1 000 sztuk	Wietnam	25
5	1 000 sztuk	Białoruś	4
	1 000 sztuk	Indie	252
	1 000 sztuk	Malezja	42
	1 000 sztuk	Pakistan	215
	1 000 sztuk	Wietnam	20
6	1 000 sztuk	Indie	118
	1 000 sztuk	Indonezja	131
	1 000 sztuk	Malezja	92
	1 000 sztuk	Wietnam	20
7	1 000 sztuk	Indie	407
	1 000 sztuk	Indonezja	98
	1 000 sztuk	Wietnam	25
8	1 000 sztuk	Białoruś	4
	1 000 sztuk	Indie	323
	1 000 sztuk	Indonezja	518
	1 000 sztuk	Malezja	82
	1 000 sztuk	Pakistan	158
	1 000 sztuk	Wietnam	220
9	tona	Pakistan	233
12	1 000 sztuk	Białoruś	4
15	1 000 sztuk	Białoruś	4
	1 000 sztuk	Indie	124
	1 000 sztuk	Wietnam	20
18	tona	Wietnam	5
20	tona	Białoruś	2
	tona	Indie	294
	tona	Pakistan	149
21	1 000 sztuk	Wietnam	30
26	1 000 sztuk	Białoruś	4
	1 000 sztuk	Indie	383
27	1 000 sztuk	Białoruś	4
29	1 000 sztuk	Indie	268
78	tona	Wietnam	5
118	tona	Białoruś	2

⁽¹⁾ Kontyngenty dodatkowe uruchamiają się pod warunkiem że handle wyrobami włókienniczymi pochodzącymi z danych państw pozostanie w 2003 r. podporządkowany specjalnemu systemowi tradycyjnemu.